

Автор: Двора Омер  
 Художник-иллюстратор: Яэль Альберт  
 הוצאה: מודן  
 Возрастная группа: Детский сад



קלילי 

Читаем и играем дома

- Предложите малышам полистать книгу и рассказать, что братья делают вместе.
- Подумайте вместе с детьми: какие домашние дела приятней и проще выполнять совместными усилиями.
- В иврите существует множество глаголов, описывающих работу земледельцев. Знакомы ли с ними ваши дети? Рассмотрите вместе иллюстрации к книге и попытайтесь изобразить руками действия, которые производят работники в поле.
- Братья заботятся друг о друге и готовы добровольно отказаться от своей части урожая. Изобразите в рисунках примеры подобных шагов, свидетельствующих о заботе и взаимовыручке, которые принято делать в вашей семье.
- Подобно героям книги и вы можете приготовить детям приятный сюрприз, пока они спят, и подарить его утром. Кто знает, может быть, на следующее утро дети удивят вас!
- Братья понимают, что не всегда, деля поровну, мы поступаем справедливо, поэтому они готовы уступать друг другу. Обсудите отличные нужды разных членов вашей семьи и пообещайте детям, что они тоже получают именно то, что им нужно, и вовсе необязательно это будет в точности соответствовать тому, что получают их братья.
- «У каждого свой Иерусалим» (Натан Йонатан): согласно поверию, иерусалимский Храм был построен на месте встречи двух братьев – героев старой притчи. После

прочтения книги можно поискать вместе фотографии Иерусалима, спеть песни об  
«этом городе и рассказать детям о «вашем Иерусалиме

Письменные версии притчи о двух братьях появляются в еврейских и арабских источниках с начала 19-го века. Один из первых вариантов этого сюжета обнаружен в книге еврейских притчей «Маасе нисим», вышедшей в свет в Багдаде в 1890 году. В иудейской традиции есть множество историй, повествующих о том, почему именно город Иерусалим был избран местом возведения Храма. Из притчи в притчу кочует и надежда на то, что город и Храм станут местом, где всегда будут царить мир, единство и братская любовь.

---

[www.pjisrael.org](http://www.pjisrael.org) עוד פעילויות באתר ספריית פיג'מה